



Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. 318

Sitzung vom - Seduta del 31.08.2026

Uhr - ore 14:00

Betrifft:

Beitritt zur AOV-Rahmenvereinbarung „Straßensalz - Vierte Ausgabe Los 2: Natriumchlorid Steinsalz - lose für Lagerplätze“ mit Gültigkeit bis 26.01.2030 mit dem Lieferanten Intercom Dr. Leitner Srl con socio unico - Haupt-CIG: B83C445181 - unverzüglich vollstreckbar

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Oggetto:

Adesione alla Convenzione Quadro "SALE STRADALE-Ed.4 Lotto 2: cloruro di sodio - salgemma - sfuso per depositi" con validità fino al 26.01.2030 con il fornitore Intercom Dr. Leitner srl con socio unico - CIG principale: B83C445181 - immediatamente eseguibile

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

	Abwesend entschuldigt	Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt	Assente ingiustificato
Schwarz Stefan				
Gruber Nikolaus				
Bertagnolli Paul Martin				
Mairhofer Cornelia		X		
Schwarz Hildegard				

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Sig.ra

Dr. Daniela Nairz

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Stefan Schwarz

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperto la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

**Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 318
vom 31.08.2026**

Betrifft: Beitritt zur AOV-Rahmenvereinbarung „Straßensalz - Vierte Ausgabe Los 2: Natriumchlorid Steinsalz - lose für Lagerplätze" mit Gültigkeit bis 26.01.2030 mit dem Lieferanten Intercom Dr. Leitner Srl con socio unico - Haupt-CIG: B83C445181 - unverzüglich vollstreckbar

Die Gemeindeverwaltung muss für die Lieferung von Straßensalz - Natriumchlorid Steinsalz - lose für Lagerplätze Sorge tragen.

Die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferungsaufräge hat mit der Firma Intercom Dr. Leitner srl con socio unico aus Freienfeld eine Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Straßensalz - Vierte Ausgabe Los 2: Natriumchlorid Steinsalz - lose für Lagerplätze Erkennungscode CIG Los 2: B83C445181 abgeschlossen, welche bis zum 26.01.2030 Gültigkeit hat.

Die gegenständliche Rahmenvereinbarung erlaubt die Lieferung von Straßensalz - Natriumchlorid Steinsalz - lose für Lagerplätze mittels Übermittlung einer diesbezüglichen Lieferbestellung an den Lieferanten Intercom Dr. Leitner srl con socio unico aus Freienfeld, Zuschlagsempfänger des Loses Nr. 1 und hat die im abgeschlossenen Rahmenvertrag enthaltenen Konditionen zum Gegenstand.

Gemäß Art. 21/ter des L.G. Nr. 1 vom 29.01.2002, sind die Gemeinden verpflichtet, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden.

Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zu, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt.

**Delibera della Giunta comunale n. 318 dd.
31.08.2026**

Oggetto: Adesione alla Convenzione Quadro "SALE STRADALE-Ed.4 Lotto 2: cloruro di sodio - salgemma - sfuso per depositi" con validità fino al 26.01.2030 con il fornitore Intercom Dr. Leitner srl con socio unico - CIG principale: B83C445181 - immediatamente eseguibile

Occorre provvedere alla fornitura di sale stradale cloruro di sodio - salgemma - sfuso per depositi.

L'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture ha concluso una convenzione con la ditta Intercom Dr. Leitner srl con socio unico di Campo di Trens per la fornitura di SALE STRADALE-Ed.4 Lotto 2: cloruro di sodio - salgemma - sfuso per depositi, codice CIG lotto 2 B83C445181, la quale ha validità fino al 26.01.2030.

La convenzione in oggetto, consente la fornitura di sale stradale cloruro di sodio - salgemma - sfuso per depositi attraverso semplice adesione alla convenzione stessa attraverso l'emissione del relativo "Ordinativo di fornitura" nei confronti del fornitore, nello specifico Intercom Dr. Leitner srl con socio unico di Campo di Trens, aggiudicataria del lotto 1 e ha per oggetto le condizioni contenute nel contratto quadro già stipulato.

Ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano.

Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. 17.12.2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement).

Der vorliegende Beschluss soll, gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt werden, damit die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umgesetzt werden können.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit

J4INP29qOnjFuJop6/vx6Lbn3ecMLW99/
pIBK+oDZHQ=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

/
UrV9mYiLzQLdWR88Hdr4YRwCSNTBtujPfRRRR
ZSD5I=

Einsicht genommen in:

- die Gemeindegatsatzung
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018
- die Verordnung über das Rechnungswesen
- die Verordnung über die Verträge
- das Einheitliche Strategiedokument (ESD)
- den Haushaltsvoranschlag
- den Arbeitsplan bezüglich des Haushaltsvoranschlages
- den Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO)
- das GvD Nr. 36/2023 und in das L.G. Nr. 16/2015

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Der AOV-Rahmenvereinbarung „Straßensalz - Vierte Ausgabe Los 2: Natriumchlorid Steinsalz - lose für Lagerplätze" mit Gültigkeit bis 26.01.2030 mit der Firma Intercom Dr. Leitner srl con socio unico aus Freienfeld (BZ) beizutreten.
2. Die Gemeindegatssekretärin als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 zu ernennen bzw. zu bestätigen, welche im Sinne und für die Wirkungen des Art. 53, Abs. 14 des GvD Nr. 165/2001 und nachfolgende Änderungen, nicht einem Interessenkonflikt mit der Verwaltung im Zusammenhang mit dieser Beauftragung unterworfen ist.
3. Die Gemeindegatssekretärin bzw. die zuständige Beamtin dieser Gemeinde wird ermächtigt, die Bestellungen im Portal vorzunehmen.

Si ritiene necessario dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile in quanto è necessario procedere quanto prima a svolgere la conseguente attività amministrativa, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. nr. 2/2018, in ordine

a) alla regolarità tecnico-amministrativa

J4INP29qOnjFuJop6/vx6Lbn3ecMLW99/
pIBK+oDZHQ=

b) alla regolarità contabile

/
UrV9mYiLzQLdWR88Hdr4YRwCSNTBtujPfRRRR
ZSD5I=

Visti:

- lo statuto comunale
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018
- il regolamento di contabilità
- il regolamento sui contratti
- il Documento unico di programmazione (DUP)
- il Bilancio di previsione
- il piano di lavoro relativo al bilancio di previsione
- il piano integrato di attività e organizzazione (PIAO)
- il D.Lgs n. 36/2023 e la L.P. n. 16/2015

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

DELIBERA

1. Di aderire alla Convenzione Quadro ACP "SALE STRADALE-Ed.4 Lotto 2: cloruro di sodio - salgemma - sfuso per depositi" con validità fino al 26.01.2030 con il fornitore Intercom Dr. Leitner srl con socio unico di Campo di Trens (BZ).
2. Di nominare risp.te confermare la Segretaria comunale come responsabile unica del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023, la quale ai sensi e per gli effetti dell'art. 53, comma 14, del D.Lgs. n. 165/2001 e s.m., non si trovi per proprio conto l'insussistenza di situazioni di conflitto di interesse con la Amministrazione per quanto riguarda questo incarico.
3. Di incaricare la Segretaria comunale ovvero l'impiegata responsabile di questo Comune ad effettuare gli ordinativi nel portale.

- | | |
|---|--|
| <p>4. Der Auftragnehmer unterliegt nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F. nicht durchführen müssen.</p> <p>5. Die Bestellungen erfolgen mit eigener Maßnahme.</p> <p>6. Die Ausgabe wird nach ordnungsgemäß erfolgter Durchführung der Lieferung und gegen Vorlage der entsprechenden Rechnung liquidiert.</p> <p>7. Vor Auszahlung der Rechnung ist vom zuständigen Amt die Gültigkeit des DURC's zu überprüfen.</p> <p>8. Gemäß Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 ist die Gemeindesekretärin mit der Funktion der Einheitlichen Projektverantwortlichen (EPV) betraut.</p> <p>9. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt: einstimmig.</p> | <p>4. L'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica.</p> <p>5. Gli ordini vengono effettuati con deliberazioni separati.</p> <p>6. La spesa viene liquidata dopo l'esecuzione regolare della fornitura e dopo la presentazione della relativa fattura.</p> <p>7. Prima della liquidazione della fattura l'ufficio responsabile deve verificare la validità del DURC.</p> <p>8. Ai sensi dell'art. 15 D.L.gs. n. 36/2023 la funzione di responsabile unico del progetto (RUP) è affidato alla Segretaria comunale.</p> <p>9. La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018: unanimemente.</p> |
|---|--|

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraums seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen.

Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme kann jeder Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD Nr. 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare opposizione contro la presente delibera alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione. Ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di appalti pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 02.07.2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Stefan Schwarz

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria Comunale
Dr. Daniela Nairz

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005